

Economisch Nederlands 3

Thema: „ Export“

Aspecten:

- Economische betrekking
- Handel met Duitsland

Inhoud:

p. 2 Oefening 1:	Economische woorden
p. 3 Tekst:	Handel met nieuwste EU-landen floreert
p. 4/5 Oefening 2:	Stellingen over de tekst
p. 6 Oefening 3:	Economische begrippen in de context
p. 7 Tekst:	Onze handel met Duitsland
p. 8 Oefening 4:	Vertalen
p. 9/10: Oefening 5:	Woorden invullen
p.11/12 Tekst:	Economische betrekkingen
p.13 Oefening 6:	Voorbereiding tekstsamenvatting Oplossing oefening 2

OEFFENING 1:

Zoek de passende Duitse woorden ! Let op: soms vind je meer dan èèn vertaling.

Het procent		Handelsbeziehung	Handel
De export		abnehmen	Der Saldo
Stijgen		Ausfuhr	Resultat
De waardetoename		Handelspartner	Senkung
Verdubbelen		ansteigen	Anteil
De stijging		Gewinn	importieren
Het saldo		Export	Zunahme
verdrievoudigen		Wert	Handelsbilanz
Het overschot		Ergebnis	Ausfuhr
De waarde		einführen	Defizit
De handelspartner		Absatzmarkt	Warengruppe
Het aandeel		zunehmen	Überschuss
Invoeren		einführen	importieren
De daling		Güterausfuhr	Wertanstieg
Afnemen		verdoppeln	Prozent
Het tekort		Zuwachs	Anstieg
De goederengroepen		Zurückgang	Steigung
Toenemen		verdreifachen	
De goederenuitvoer			
De afzetmarkt			
De handel			
De uitvoer			
De handelsbalans			
Het resultaat			
De toename			
De handelsbetrekking			
Invoeren			

Handel met nieuwste EU-landen floreert

De Nederlandse **goederenhandel** richt zich vooral op onze buurlanden. Aan **de invoerkant** nemen Duitsland en België met een **bedrag** van 112 miljard gulden iets meer dan de helft van de totale **EU-invoer** voor hun rekening. Samen met de invoer uit het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk beslaat de invoer uit Duitsland en België zelfs meer dan driekwart van de totale Nederlandse **import** uit de EU.

Aan **de uitvoerkant** is het beeld vrijwel identiek. De **export** naar Duitsland en België is met 154 miljard gulden eveneens goed voor de helft van de totale EU-uitvoer. Samen met de uitvoer naar Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk komt de export op 236 miljard gulden, iets meer dan driekwart van de totale Nederlandse uitvoer naar andere EU-landen. **De handelsbetrekkingen** met onze buurlanden vormen de voornaamste pijlers onder onze florerende **buitenlandse handel**.

Ook de andere EU-lidstaten zijn interessant voor ons. Op zoek naar nieuwe **afzet- en inkoopmarkten** spelen zij een belangrijke rol in de verdere ontwikkeling van onze handel. Goede voorbeelden zijn de landen die op 1 januari 1995 als laatste tot de EU zijn toegetreden: Finland, Zweden en Oostenrijk.

In het jaar voorafgaand aan het EU-lidmaatschap bedroeg de invoer uit deze landen ruim 10 miljard gulden. De uitvoer naar dit trio blijft daar ongeveer 1 miljard gulden bij achter.

In 1998, slechts vier jaar later, is de invoer uit deze landen gestegen tot bijna 16 miljard gulden. De uitvoer naar de nieuwkomers verdubbelde in die periode tot maar liefst 20 miljard gulden. Ter vergelijking: de export naar de Verenigde Staten heeft in 1998 een omvang van iets minder dan 16 miljard gulden!

Illustratief zijn ook de verschuivingen in **het handelssaldo**, het verschil tussen de in- en uitvoer, met deze landen. In 1994 was er in de relatie met Finland en Zweden sprake van tekorten op **de handelsbalans**: respectievelijk 1 en 1,2 miljard gulden. Alleen met Oostenrijk hadden wij een **overschot** (1,2 miljard gulden).

Hoe anders is de situatie in 1998. De balans is in vier jaar tijd geheel in het voordeel van Nederland doorgeslagen. Het tekort met Finland is omgezet in een overschot van 0,6 miljard gulden. Het positieve verschil met Oostenrijk is in diezelfde periode bijna verdrievoudigd tot 3,5 miljard gulden. Het tekort met Zweden is nagenoeg weggewerkt. De uitbreiding van de Unie heeft ons land bepaald geen windeieren gelegd.

Warenhandel
Importseite / Betrag
EU-Import

Import/Einfuhr
Exportseite
Export

Handelsbeziehungen
Außenhandel/Auslands-
handel

Absatz-und Bezugsmärkte

Handelssaldo

Defizite / Handelsbilanz

Überschuss/ Gewinn

OEFENING 2

Welke van de drie stellingen is juist ?

1. De Nederlandse goederenhandel richt zich vooral op

- West-Europa
- De EU
- België en Duitsland

2. De invoer uit België, Frankrijk, Engeland en Duitsland bedroeg in 1998

- 112 miljard gulden
- meer dan 75 % van de totale EU-invoer
- even veel dan in 1996

3. Het niveau van de export is

- hetzelfde als bij de invoer
- hetzelfde als in 1996
- verdubbeld ten opzicht van 1997

4. De basis van de buitenlandse handel wordt vooral gevormd door

- de handelsbetrekking met de buurlanden
- de diplomatieke onderhandelingskunst
- het resultaat van de export naar Amerika

5. Nieuwe afzet- en inkoopmarkten vindt Nederland vooral

- in aziatische landen
- in engelstalige landen
- in de nieuwe EU-landen

6. In 1994 bedroeg de invoer uit Finland, Zweden en Oostenrijk

- 1 miljard
- 10 miljard
- 100 miljoen

7. De export naar deze drie landen bedroeg vier jaar later

- meer dan de uitvoer naar de USA
- even veel als de uitvoer naar de Verenigde Staten
- even veel als de uitvoer naar België en Duitsland

8. In 1994 had Nederland ten opzichte van Zweden en Finland

- een evenwichtige balans
- een handelsoverschot
- een handelstekort

9. In 1998 is de handelsbalans met deze twee landen voor Nederland

- gunstiger
- minder voordelig
- hetzelfde gebleven

10. Het handelsdefiziet met Zweden bestaat in 1998

- in dezelfde maat
- in bijna vergelijkbare wijze
- bijna niet meer

11. De uitbreiding van de EU was in het geheel voor Nederland

- zeer van voordeel
- zonder effect op de handel
- slechts gedeeltelijk succesvol

Fachhochschule
Gelsenkirchen

Andreas Nagel-Syben
Fachsprache Wirtschafts-Niederländisch
Hoofdstuk 3

OEFENING 3

Vul de juiste begrippen in:

<p>De Nederlandse..... richt zich vooral op onze buurlanden. Aan <u>nemen</u> Duitsland en België met een van 112 miljard gulden iets meer dan de helft van de totale <u>voor hun rekening</u>. Samen met de invoer uit het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk <u>beslaat</u> de invoer uit Duitsland en België zelfs meer dan driekwart van de totale Nederlandse uit de EU.</p>	<p>Warenhandel Importseite Betrag EU-Import</p>
<p>Aan is het beeld vrijwel identiek. De naar Duitsland en België <u>is</u> met 154 miljard gulden eveneens <u>goed voor</u> de helft van de totale EU-uitvoer. Samen met de uitvoer naar Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk <u>komt</u> de export <u>op</u> 236 miljard gulden, iets meer dan driekwart van de totale Nederlandse uitvoer naar andere EU-landen. De met onze buurlanden <u>vormen</u> de voornaamste pijlers onder onze florerende</p>	<p>Import/Einfuhr</p> <p>Exportseite Export</p> <p>Handelsbeziehungen Außenhandel/ Auslandshandel</p>
<p>Ook de andere EU-lidstaten zijn interessant voor ons. Op zoek naar nieuwe <u>spelen</u> zij <u>een</u> belangrijke <u>rol</u> in de verdere ontwikkeling van onze handel. Goede voorbeelden zijn de landen die op 1 januari 1995 als laatste tot de EU zijn toegetreden: Finland, Zweden en Oostenrijk.</p>	<p>Absatz-und Bezugsmärkte</p>
<p>In het jaar voorafgaand aan het EU-lidmaatschap <u>bedroeg</u> de invoer uit deze landen ruim 10 miljard gulden. De uitvoer naar dit trio <u>blijft</u> daar ongeveer 1 miljard gulden bij <u>achter</u>.</p>	
<p>In 1998, slechts vier jaar later, is de invoer uit deze landen <u>gestegen</u> tot bijna 16 miljard gulden. De uitvoer naar de nieuwkomers <u>verdubbelde</u> in die periode tot maar liefst 20 miljard gulden. Ter vergelijking: de export naar de Verenigde Staten <u>heeft</u> in 1998 <u>een omvang</u> van iets minder dan 16 miljard gulden!</p>	
<p>Illustratief zijn ook de verschuivingen in, het verschil tussen de in- en uitvoer, met deze landen. In 1994 <u>was</u> er in de relatie met Finland en Zweden <u>sprake van</u>op: respectievelijk 1 en 1,2 miljard gulden. Alleen met Oostenrijk hadden wij een (1,2 miljard gulden).</p>	<p>Handelssaldo</p> <p>Defizite Handelsbilanz Überschuss/ Gewinn</p>

Onze handel met Duitsland

Duitsland is al jaren de belangrijkste handelspartner van ons land. In de eerste helft van dit jaar kwam de Nederlandse goederenuitvoer naar Duitsland uit op 52 miljard gulden. Dit betekent dat een kwart van onze export dit jaar naar Duitsland is gegaan. Er is door ons land voor 37 miljard aan goederen uit Duitsland ingevoerd, bijna een vijfde deel van onze totale invoer.

In de export staat Duitsland ver voor op andere landen. De voorsprong op België (en Luxemburg), dat zowel bij de Nederlandse invoer als bij de uitvoer op de tweede plaats staat, is groot. De aandelen van de invoer uit en de uitvoer naar België zijn ongeveer de helft van de Duitse aandelen.

Onze handelsbalans met Duitsland, dat is het verschil tussen de uitvoer en invoer, bereikte in de eerste helft van 1999 een positief saldo van 15 miljard gulden. Voor geheel 1996 bedroeg dit saldo 26 miljard gulden, in 1997 30 miljard en in 1998 ruim 31 miljard. Onze uitvoer naar Duitsland is tussen 1996 en 1998 met bijna 9% gestegen. In dezelfde periode is de invoer uit Duitsland met 5% toegenomen.

Uitvoer

Computers en computeronderdelen zijn belangrijke goederengroepen bij onze uitvoer naar Duitsland. Daarnaast komen aardgas, gasolie en kaas voor in de topvijf. De waarden van de uitvoer van computers en computeronderdelen zijn tussen 1996 en 1998 toegenomen met respectievelijk 51% en 62%. Daarentegen is de uitvoer van aardgas en gasolie met ongeveer 18% afgenomen. De uitvoer van kaas is na een lichte stijging in 1997 weer terug op het niveau van 1996.

Door de sterke stijging in de uitvoer van computers en computeronderdelen is de daling van aardgas en gasolie gecompenseerd. Het resultaat is een toename van de uitvoer van de vijf belangrijkste goederengroepen tussen 1996 en 1998.

Invoer

Bij de invoer bestaat de topvijf van de goederengroepen uit: personenauto's, vrachtauto's, computers, onderdelen voor motorvoertuigen, en computeronderdelen. Na een daling in 1997 is de invoer van computers in 1998 weer even hoog als in 1996. Alle andere goederengroepen uit de topvijf vertonen een stijging van de invoer. In procenten heeft de grootste stijging (31%) bij de invoer van onderdelen voor motorvoertuigen plaatsgevonden. De grootste waardetoename komt door een stijging met 800 miljoen gulden van de import van personenauto's uit Duitsland. De nieuwe personenauto's komen voor een deel uit het voormalige Oost-Duitsland. Ter bevordering van de werkgelegenheid zijn daar nieuwe autofabrieken gevestigd.

Arjan Gras Centraal Bureau voor de Statistiek, Voorburg/Heerlen, 1999

OEFENING 4:

Lees eerst de tekst “Onze handel met Duitsland” en probeer dan de volgende woordgroepen te vertalen:

(die Zeilenangaben in den Klammern verweisen auf die Fundstelle im genannten Text)

Daneben findet sich in der ... (r.16)	
Nach einem Rückgang ... (r. 26)	
Ein Fünftel unseres gesamten Exports (r. 3)	
Gut 31 Miljarden (r.12/13)	
Zur Ankurbelung der Beschäftigung (r.32)	
Der wichtigste Handelspartner(r. 1)	
Ein Viertel unseres Exports (r. 3)	
Der Unterschied zwischen Aus- und Einfuhr (r.10)	
Um fast 9 % gestiegen (r. 13/14)	
Die Spitzengruppe setzt sich zusammen aus (r. 24)	
Sie kommen teilweise aus Ost-Deutschland (r. 31)	
In der ersten Hälfte dieses Jahres . (r. 1/2)	
Sowohl bei der Einfuhr als bei der Ausfuhr (r. 7)	
Dieses Saldo betrug 26 Miljarden Gulden (r. 12)	
Auf dem Niveau (r.20)	
Der größte Wertzuwachs (r.29)	

OEFENING 5:

Vul de volgende werkwoorden in:

staat	gegaan	bedroeg	betekent	gestegen
bereikte	zijn	kwam uit	ingevoerd	

Onze handel met Duitsland

Duitsland is al jaren de belangrijkste handelspartner van ons land. In de eerste helft van dit jaar de Nederlandse goederenuitvoer naar Duitsland..... op 52 miljard gulden. Dit dat een kwart van onze export dit jaar naar Duitsland is Er is door ons land voor 37 miljard aan goederen uit Duitsland, bijna een vijfde deel van onze totale invoer.

In de export Duitsland ver voor op andere landen. De voorsprong op België (en Luxemburg), dat zowel bij de Nederlandse invoer als bij de uitvoer op de tweede plaats staat, is groot. De aandelen van de invoer uit en de uitvoer naar België..... ongeveer de helft van de Duitse aandelen.

Onze handelsbalans met Duitsland, dat is het verschil tussen de uitvoer en invoer,..... in de eerste helft van 1999 een positief saldo van 15 miljard gulden. Voor geheel 1996 dit saldo 26 miljard gulden, in 1997 30 miljard en in 1998 ruim 31 miljard. Onze uitvoer naar Duitsland is tussen 1996 en 1998 met bijna 9% In dezelfde periode is de invoer uit Duitsland met 5% toegenomen.

Vul de volgende woorden in:

in	met	op	van	Door
Daarentegen	naar	tussen	Daarnaast	na

Uitvoer

Computers en computeronderdelen zijn belangrijke goederengroepen bij onze uitvoer Duitsland. komen aardgas, gasolie en kaas voor de topvijf. De waarden van de uitvoer van computers en computeronderdelen zijn 1996 en 1998 toegenomen met respectievelijk 51% en 62%. is de uitvoer van aardgas en gasolie ongeveer 18% afgenomen. De uitvoer van kaas is een lichte stijging in 1997 weer terug het niveau van 1996.

..... de sterke stijging in de uitvoer van computers en computeronderdelen is de daling van aardgas en gasolie gecompenseerd. Het resultaat is een toename de uitvoer van de vijf belangrijkste goederengroepen tussen 1996 en 1998.

Vul de volgende woorden in:

daling	deel	onderdelen	waardetoename
invoer	stijging	werkgelegenheid	gulden

Invoer

Bij de bestaat de topvijf van de goederengroepen uit: personenauto's, vrachtauto's, computers, voor motorvoertuigen, en computeronderdelen. Na een in 1997 is de invoer van computers in 1998 weer even hoog als in 1996. Alle andere goederengroepen uit de topvijf vertonen een van de invoer. In procenten heeft de grootste stijging (31%) bij de invoer van onderdelen voor motor-voertuigen plaatsgevonden. De grootste komt door een stijging met 800 miljoen van de import van personenauto's uit Duitsland. De nieuwe personenauto's komen voor een uit het voormalige Oost-Duitsland. Ter bevordering van de zijn daar nieuwe autofabrieken gevestigd.

Economische Betrekkingen

Zoals in de vorige paragraaf al duidelijk werd is Duitsland economisch gezien van enorm belang voor Nederland. Maar ook het belang van Nederland voor Duitsland moet niet onderschat worden. De economische vervlochtenheid van Nederland en Duitsland valt voor een belangrijk deel door de ligging van beide landen te verklaren. De Rijn, de belangrijkste handelsrivier in Europa, stroomt grotendeels door Duitsland om bij Rotterdam uit te monden in de Noordzee. Rotterdam is daardoor de belangrijkste doorvoerhaven voor Duitsland geworden, belangrijker bijvoorbeeld dan een Duitse haven als Hamburg. De stad Duisburg is door de Rijnhandel de grootste binnenhaven van de wereld geworden. Zoals hierboven al bleek is deze doorvoerfunctie van Nederland één van de redenen geweest voor de Duitse legerleiding om in 1914 Nederland niet aan te vallen.

Duitsland is een belangrijke afzetmarkt van agrarische producten uit Nederland. En omgekeerd heeft Nederland sinds de industrialisatie van Duitsland eind vorige eeuw veel industriële producten van Duitsland ingevoerd.

In tijden dat de Nederlands-Duitse handelsbetrekkingen te lijden hadden, zoals bijvoorbeeld tijdens en vlak na de beide wereldoorlogen, werd het belang van de economische betrekkingen tussen beide landen vooral voor Nederland erg duidelijk. De Nederlandse politiek is er daarom vaak op uit geweest om deze economische betrekkingen te verbeteren en te beschermen.

Nederlands-Duitse handel

In 1995 bereikte de Nederlands-Duitse handel een waarde van 107 miljard D-mark - dit was 3% meer dan in 1994. De Bondsrepubliek is de belangrijkste handelspartner van Nederland. Na Frankrijk en Italië neemt Nederland de derde plaats in op de ranglijst van Duitslands belangrijkste handelspartners.

Nederlandse export naar Duitsland

belangrijkste productgroepen in mln. D-mark - 1995

landbouwproducten	13.716
energie (aardgas, aardolie en -producten)	8.647
industriële fabrikaten	28.400

Nederlandse import uit Duitsland

belangrijkste productgroepen in mln. D-mark - 1995

landbouwproducten	5.612
industriële fabrikaten	46.798

Handelsbetrekkingen Duitsland in 1996

Belangrijkste landen % van de gehele export		Belangrijkste landen % van de gehele import	
Frankrijk	10,9	Frankrijk	10,6
Groot-Brittannië	8,0	Nederland	8,6
VS	7,8	Italië	8,2
Italië	7,4	VS	7,3
Nederland	7,4	Groot-Brittannië	6,8
België-Luxemburg	6,2	België-Luxemburg	6,3
Japan	2,7	Japan	5,1
EU	56,7	EU	55,1

De bekendste "typisch" Nederlandse producten die men kent in Duitsland zijn kaas, bloemen en tomaten. Frau Antje, een schattig meisje met bolle rode wangetjes in Hollandse klederdracht, is in Duitsland het symbool van de Nederlandse kaas. Frau Antje deed het in 1995 niet slecht; er werd voor bijna 1,5 miljard D-mark aan Nederlandse kaas geleverd aan Duitsland. Ook bloemen - en dan natuurlijk voornamelijk tulpen - worden in de BRD gezien als een typisch Nederlands product. Jaarlijks bezoeken duizenden Duitse toeristen de Keukenhof. De Nederlandse export van bloemen en planten naar Duitsland had in 1995 een waarde van 2,3 miljard D-mark.

De Nederlandse tomaten zijn minder geliefd in Duitsland. Eind jaren tachtig kwam de Nederlandse tomaat bekend te staan als een „Wasserbombe“ (waterbom) zonder enige smaak. De afzet van Nederlandse tomaten in Duitsland daalde dramatisch. De laatste twee, drie jaar gaat het door de introductie van nieuwe soorten echter weer iets beter.

bron: cbs 1996

Economische groei in Nederland blijft binnen de Eurozone achterlopen.

De economische groei van Nederland loopt al enige tijd achter bij die van onze belangrijkste handelspartners. Ook in het eerste halfjaar van 2004 was de groei lager dan in de Eurozone en de VS. De hogere economische groei bij de handelspartners stimuleerde in de eerste helft van dit jaar wel de Nederlandse uitvoer.

Het volume van het bruto binnenlands product (BBP), na correctie voor werkdagen en seizoeninvloeden, lag in het tweede kwartaal van 2004 in de Eurozone 2,0 procent hoger dan een jaar eerder. De groei van het BBP in de eerste helft van dit jaar kwam daardoor in de Eurozone uit op 1,7 procent. Dat is hoger dan de economische groei van 1,0 procent in Nederland. Na het derde kwartaal van 2002 lag de groei in ons land steeds onder die van de Eurozone. Het verschil in het nadeel van Nederland liep in het tweede kwartaal van 2003 op tot 1,5 procentpunt. Hierna is het verschil in groei kleiner geworden.

Bruto binnenlands product

In de Verenigde Staten (VS) lag de groei van het BBP, voor seizoeninvloeden en werkdagen gecorrigeerd, in de eerste helft van 2004 ongeveer 5 procent hoger dan een jaar eerder. Vanaf begin 2002 groeide de

Fachhochschule
Gelsenkirchen

Andreas Nagel-Syben
Fachsprache Wirtschafts-Niederländisch
Hoofdstuk 3

economie in de VS duidelijk sneller dan in de Eurozone en Nederland. In de VS legde de consumptie door huishoudens een stevig fundament onder de groei van het BBP. Deze was in de eerste helft van 2004 bijna 4 procent hoger dan in de eerste helft van 2003. Dat is fors hoger dan in Nederland waar huishoudens in de eerste zes maanden van 2004 zelfs iets minder hebben besteed dan een jaar eerder. Er zijn nog geen cijfers beschikbaar over de eerste helft van dit jaar over de consumptie door huishoudens van de Eurozone, maar in het eerste kwartaal lag in het Eurogebied de toename van de huishoudconsumptie onder de 1 procent.

Bruto binnenlands product

Voor de ontwikkeling van de Nederlandse uitvoer is de economische groei van onze belangrijkste handelspartners relevant. Bijna 70 procent van onze goederenuitvoer ging vorig jaar naar Italië, Duitsland, Frankrijk, België, het VK en de VS. Duitsland is met een aandeel van 24 procent in onze export de grootste handelspartner. Hierna volgden België met 12 procent, Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk (VK) met ieder 10 procent en Italië met 6 procent. Naar de VS exporteerde Nederland 5 procent.

Alleen in Italië lag de economische groei in de eerste helft van dit jaar een fractie lager dan in Nederland. België valt op met een groei die ruim twee keer zo hoog was. Ook in het VK bleef de economie het relatief goed doen.

BBP buitenland en export uit Nederland

Als we de economische groei van de zes belangrijkste handelspartners wegen met hun aandeel in onze export, dan komt de gemiddelde groei van de zes in de eerste helft van 2004 uit op 2,3 procent. Vorig jaar bedroeg dit cijfer nog 0,8 procent. Vanaf het eerste kwartaal van 2000 bestaat er een redelijk verband tussen de gewogen economische groei van deze zes landen en de ontwikkeling van de totale Nederlandse export.

De vooruitzichten voor de Nederlandse export lijken gunstig. Het Centraal Planbureau (CPB) stelt voor de zes landen een prognose op van hun economische groei voor geheel 2004. In Duitsland, Frankrijk, België, het VK en de VS was de groei in de eerste helft van dit jaar al gelijk of hoger dan de prognose voor geheel 2004. De ramingen van het CPB zijn in april van dit jaar gepubliceerd in het Centraal Economisch Plan 2004.

© Centraal Bureau voor de Statistiek, Voorburg/Heerlen, 2004
Bronvermelding is verplicht.
Verveelvoudiging voor eigen gebruik of intern gebruik is toegestaan.

Laatst gewijzigd: 23 augustus 2004

OEFENING 6:(mondeling)

Geef met eigen woorden weer, wat je over de Duits-Nederlandse handelsbetrekking te weten komt. Werk met trefwoordjes.

oefening 2 oplossing:

1c	2b	3a	4a	5c	6b
7a	8c	9a	10c	11a	

Fachhochschule
Gelsenkirchen

Andreas Nagel-Syben
Fachsprache Wirtschafts-Niederländisch
Hoofdstuk 3

woordenschat 3

Aandeel	Anteil
aanstijgen	ansteigen
afnemen	abnehmen, zurückgang
afzetmarkt	Absatzmarkt
het bedrag	Betrag
bedragen - bedroeg	betragen - betrug
beslaat	umfasst
bevordering	Ankurbelung
bijna	fast
buitenlandse handel	Außenhandel
daarnaast	daneben
daling	Rückgang ,Senkung
de export	Export, Ausfuhr
de goederengroepen	Warengruppen
een kwart	ein Viertel
exportkant	Exportseite
goederenhandel	Warenhandel
goederenuitvoer	Güterausfuhr
handel	Handel
handelsbalans	Handelsbilanz
handelsbetrekking	Handelsbeziehung
het overschot	Überschuss, Gewinn
het procent	Prozent
het resultaat	Ergebnis, Resultat
het saldo	Saldo
het tekort	Defizit
importkant	Importseite
invoeren	einführen
kreten	Motto
op het niveau	Auf dem Niveau
ruim	gut, ca
toenemen	zunehmen
uitvoer	Ausfuhr
verdrievoudigen	verdreifachen
verdubbelen	verdoppeln
verschil	Unterschied
verschuivingen	Verschiebungen
vijfde deel	fünftel
voor een deel	teilweise
waardetoe name	Wertanstieg
waardetoe name	Wertzuwachs
zaak	Handel